

WIKANTICA

Asennus- ja käyttöohje

F 9480 T

Tämä tuote ei sovellu pääasialliseksi lämmönlähteeksi.

01.10.2026 · SVT

Lähteet: valmistajan Manual - FALUN II - EN 16510-1.pdf (30.06.2025), DoP TV-DoP-2025-09/EN (30.09.2025) ja valmistajan mallitiedot. Kaikki 17 lukua sekä takuu- ja jätehuolto-ohjeet sisältyvät mallille sovitettuina. Tämä on SVT:n laatima käännös ja sovitettu painos. Ilmoitetut käyttöarvot ja suojaetäisyydet perustuvat DoP:hen.

THORMA Výroba s.r.o.

Šávoľská cesta 1, 986 01 Fil'akovo, SLOVAKIA

www.thorma.sk

EN 16510-1 ed.2:2024 · EN 16510-2-1:2025

30-17349/9/T · 15.04.2025

1015-AoP-30-17349/9/TZ · 25.04.2025

1 Yleistä

WIKANTICA (F 9480 T) on takka ilman vesikiertoa. Puulla suora nimellislämpöteho on 7,5 kW. Ruskohiilibriketeillä nimellisteho on 8,0 kW.

Laite on tarkoitettu täydentävään, ajoittaiseen huonetilojen lämmitykseen eikä pääasialliseksi lämmönlähteeksi. Siinä on yksi lämpötehotaso eikä huonelämpötilan säätöä. Tarkista malli ja sarjanumero arvokilvestä. Ohje perustuu valmistajan yhteiseen FALUN II -malliperheen ohjeeseen. Muiden mallien mittoja ei saa soveltaa tähän laitteeseen.

2 Asennus

Asennuksen tekee pätevä ammattilainen, joka vastaa asianmukaisesta asennuksesta ja liittämisestä. Noudata paikallisia rakennus- ja paloturvallisuusmääräyksiä sekä sovellettavia kansallisia ja eurooppalaisia standardeja. Ilmoita asennuksesta etukäteen toimivaltaiselle tarkastajalle tai nuohoojalle.

Takka liitetään olemassa olevaan savupiippuun liitosputkella. Putken on oltava mahdollisimman lyhyt ja suora, vaakasuora tai hieman nouseva. Liitosten on oltava tiiviitä. Riittävä palamisilma on varmistettava myös tiiviisti sulkeutuvien ikkunoiden ja ovien tiloissa.

Savupiipun mitoitus tehdään EN 13384-1:n tai EN 13384-2:n mukaan käyttäen luvun 17 tietoja ja laitteen suoritustasoilmoitusta. Valmistajan ohjeessa savupiipun lämpötilaluokka on T400. Ammattilainen tarkistaa koko savukaasujärjestelmän soveltuvuuden.

Tarkista alustan kantavuus. Jos kantavuus ei riitä, tarvitaan sopiva kuormaa jakava ratkaisu. Takka sijoitetaan asianmukaiselle paloturvalliselle alustalle.

3 Yleiset turvallisuusohjeet

Palaminen kuumentaa takan rungon, tulipesän luukun, kahvat, säätimet, lasin ja savukaasuputket. Älä kosketa niitä ilman asianmukaisia kuumuutta kestäviä suojavälineitä, kuten suojakäsineitä.

Kerro lapsille palovamman vaarasta ja estä heidän pääsynsä toimivan takan lähelle. Älä käytä takkaa, jos luukun tiivisteet ovat vaurioituneet. Sulje kaikki säädettävät palamisilma-aukot vasta palamisen päätyttyä kokonaan. Älä sulje niitä, kun polttoaine tai hehkuva hiillos vielä palaa.

4 Sallitut polttoaineet

Sallittuja polttoaineita ovat enintään 25 cm pitkät ja ympärysmitaltaan enintään 30 cm:n kuivat halot, joiden kosteus on enintään 25%, sekä ruskohiilibrikitit. Muut polttoaineet eivät ole sallittuja. Ruskohiilibrikitit eivät ole puubrikettejä; valmistaja ei salli puubrikettejä tässä ohjeessa. Käytä vain ilmakeivattua polttopuuta.

Jätteiden, erityisesti muovin, polttaminen on kielletty. Se vahingoittaa takkaa ja savupiippua, vaarantaa terveyden ja voi haitata naapureita hajun ja päästöjen vuoksi. Nestemäiset polttoaineet eivät ole sallittuja.

Valmistajan mukaan enintään 20%:n puukosteus saavutetaan kuivattamalla pehmeää puuta vähintään vuosi ja kovaa puuta kaksi vuotta. Todellinen kosteus riippuu varastoinnista; tarkista se ennen lämmitystä. Puu ei ole hitaasti palava polttoaine eikä jatkuva puulämmitys koko yön ajan ole tarkoitettu käyttötapa.

5 Sytyttäminen

Ensimmäisellä lämmityskerralla suojamaalin kuumeneminen voi aiheuttaa hajua, jonka tulee hävitä pian. Tuuleta huone hyvin. Nopea ja oikea sytyttäminen on tärkeää, sillä virheellinen sytytys lisää päästöjä.

Käytä valmistajan ohjeen mukaisesti paperia, puulastuja ja pientä polttoainemäärää. Älä käytä alkoholia, bensiiniä tai muita helposti syttyviä nesteitä. Sytytyksen aikana sekä ensiö- että toisioilman on päästävä tulipesään.

Lisää polttoainetta sytykemateriaalin sytyttyä kunnolla. Älä ylitä luvun 14 määriä. Valvo takkaa sytytyksen aikana ja säädä ilmaa käytetyn polttoaineen mukaan.

6 Usean tulisijan samanaikainen käyttö

Kun samassa huoneessa tai saman ilmansaannin piirissä käytetään useita tulisijoja, varmista riittävä palamisilma kaikille laitteille. Ammattilaisen on arvioitava yhteisen savupiipun sallittavuus ja mitoitus; katso myös luku 9.

7 Käyttö välikaudella

Ulkolämpötilan noustessa savupiipun veto voi heikentyä pienellä palamisteholla, jolloin savukaasut eivät välttämättä poistu kokonaan.

Lisää tällöin vain pieni määrä polttoainetta ja avaa ensiöilman säädintä, jotta polttoaine palaa nopeammin liekillä ja veto tasaantuu. Poista tuhka arinalta varovasti ja tavallista useammin, jotta ilma pääsee tulipesän alle. Jos savua tulee huoneeseen, lopeta polttoaineen lisääminen ja selvitä syy ammattilaisen avulla.

8 Puhdistus ja tarkastus

Tarkasta takan ja liitosputkien kerrostumat ja puhdista ne vähintään kerran vuodessa tai useammin esimerkiksi nuohouksen yhteydessä. Nuohoojan on puhdistettava savupiippu säännöllisesti; pätevä ammattilainen määrittää puhdistusvälin sovellettavien vaatimusten mukaan.

Asiantuntijan on tarkastettava takka vuosittain. Älä puhdista takkaa kostealla liinalla. Tee puhdistus- ja huoltotyöt jäähtyneelle laitteelle.

Takkaa ei saa puhdistaa kostealla liinalla.

9 Laiteversiot ja tulipesän luukku

Jousella itsestään sulkeutuvalla luukulla varustettu takka voidaan liittää usean tulisijan yhteiseen savupiippuun vain, jos piipun mitoitus ja ratkaisu täyttävät EN 13384-2:n vaatimukset ja ammattilainen on varmistanut liitännän soveltuvuuden.

Pidä luukku käytön aikana suljettuna. Sen saa avata sytyttämistä, polttoaineen lisäämistä ja tuhkan poistamista varten. Avoin luukku voi häiritä muiden samaan piippuun liitettyjen laitteiden toimintaa ja päästää savukaasuja huoneeseen.

Takka on tarkoitettu jaksottaiseen käyttöön.

10 Palamisilma

Takka käyttää huoneilmaa ja tarvitsee jatkuvasti riittävän palamisilman saannin. Tiiviiden ikkunoiden ja ovien tiloissa raitisilman puute voi heikentää vetoa ja vaarantaa tilassa oleskelevia.

Tarvittaessa takan lähelle asennetaan korvausilma-aukko tai palamisilma johdetaan ulkoa tai hyvin tuuletetusta huoneesta. Valmistajan ohjeessa kattilahuone ei sovellu tähän. Palamisilmakanavat on pidettävä avoimina käytön aikana.

Samassa huoneessa toimiva poistoilmanvaihto tai liesituuletin voi aiheuttaa alipaineen ja savukaasujen vuotamisen huoneeseen myös luukun ollessa kiinni. Valmistajan mukaan tällaista poistoa ei saa käyttää samanaikaisesti takan kanssa.

Ulkoilman liitosholkki voidaan asentaa takan takaosan alaosaan. Valmistaja edellyttää joustavaa putkea, jonka sisähalkaisija on Ø100 mm. Ulkoilmaliitäntä ei itsessään tee laitteesta huoneilmasta riippumatonta.

11 Paloturvallisuus

Noudata asennuksessa alla esitettyjä DoP TV-DoP-2025-09/EN:n suojaetäisyyksiä. Kaikki taulukon alueet on otettava huomioon, ei vain tulipesän luukun edustaa.

DoP käyttää erillisiä käsitteitä "Front floor" ja "Side radiation area". Alkuperäiset nimitykset on säilytetty taulukossa täsmennyksinä, jotta eri suureita ei sekoiteta. "Vähimmäisetäisyys palaviin materiaaleihin" on DoP:ssa erillinen 800 mm:n arvo.

Palava lattia on suojattava luukun edessä palamattomalla lattiasuojalla. Valmistajan käyttöohjeen mukaan suojan tulee ulottua vähintään 500 mm luukun eteen ja 300 mm kummallekin sivulle. Tämä lattiasuojan mitta ei korvaa DoP:n 1500 mm:n etulattiaetäisyyttä.

Valmistajan alkuperäisohje kuvaa luukun säteilyalueen etäisyyden pienentämistä 400 mm:iin molemmiin puolin tuulettuvalla suojalevyllä. Tässä ohjeessa esitettyjä DoP-etäisyyksiä ei pienennetä tämän kuvauksen perusteella. Noudata arvokilpeä ja tiukempia paikallisia vaatimuksia. Asentajan on tarkistettava koko asennuksen paloturvallisuus.

DoP:n suojaetäisyydet palaviin materiaaleihin	mm
Etulattia (DoP: Front floor)	1500
Katto	>750
Takaseinä	250
Sivu	800
Sivuttaisen säteilyn alue	1500
Vähimmäisetäisyys palaviin materiaaleihin	800

12 Varaosat

Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä tai toimittamia varaosia. Ota varaosa-asioissa yhteyttä erikoistuneeseen myyjään. Laitteen omatoiminen muuttaminen on kielletty.

13 Nokipalo

Sopimaton tai kostea polttoaine voi sytyttää savupiippuun kertyneen noen. Sulje heti kaikki takan palamisilma-aukot ja soita hätänumeroon 112. Älä yritä sammuttaa nokipaloa vedellä.

Palon sammuttua ammattilaisen on tarkastettava savupiipun halkeamat, tiiviys ja käyttökunto. Älä lämmitä uudelleen ennen tarkastusta.

14 Nimellisteho, ilman säätö ja palamisaika

Nimellisteho puulla on 7,5 kW ja vaadittava veto 11 Pa. Suurin polttoainemäärä yhdellä lisäyksellä on 2,2 kg; likimääräinen palamisaika on yksi tunti. Halot saavat olla enintään 25 cm pitkiä ja ympärysmitaltaan enintään 30 cm.

Puuta poltettaessa vedä tulipesän luukun alapuolista ilmansäädintä 10 mm ulos: ensiöilma täysin suljettuna ja toisioilma täysin avoinna.

Ruskohiilibriketeillä nimellisteho on 8,0 kW, vaadittava veto 12 Pa ja suurin kertapanos 1,8 kg. Vedä säädin täysin ulos, jolloin ensiö- ja toisioilma ovat täysin avoinna. Likimääräinen palamisaika on yksi tunti.

Valmistajan kuvaama ruskohiilibrikettien kohtuullinen käyttö: noin 1,8 kg, säädin 5 mm ulos vedettynä ja palamisaika noin kaksi tuntia. Tämä ei ole puulämmityksen eikä nimellistehon säätö.

Avaa molemmat ilmanotot sytytyksen aikana. Älä ylitä suurinta polttoainemäärää äläkä jätä sytytystä valvomatta.

15 Lämmitystilavuus

Valmistajan DIN 18 893:n mukaiset arviot lämmitettävästä tilavuudesta ovat suotuisissa oloissa 190 m³, heikommissa oloissa 145 m³ ja epäedullisissa oloissa 98 m³. Ne koskevat tiloja, joiden eristys ei täytä lämmöneristysvaatimuksia. Yli kahdeksan tunnin lämmitystauoilla arvoja vähennetään 25%. Todellinen lämmöntarve riippuu rakennuksen lämpöhäviöistä.

16 Tekniset tiedot

Ilmoitetut käyttöarvot perustuvat DoP TV-DoP-2025-09/EN:ään, allekirjoitettu 30.09.2025. Nettopaino 100 kg perustuu valmistajan ohjeeseen. DoP ei ilmoita vähimmäistehoa tai hyötysuhdetta vähimmäisteholla. Laitteessa ei ole vesikiertoa.

Suure	Polttopuu	Ruskohiilibriketit
Nimellisteho	7,5 kW	8,0 kW
Hyötysuhde nimellisteholla	80%	83%
CO (13% O ₂), mg/Nm ³	845	836
PM (13% O ₂), mg/Nm ³	29	30
OGC (13% O ₂), mg/Nm ³	64	88
NO _x (13% O ₂), mg/Nm ³	127	196
Kausittainen energiatehokkuus	70%	73%
EEl	106	110
Energialuokka	A	A+
Polttoaineenkulutus	2,2 kg/h	1,8 kg/h
Savukaasujen massavirta	7,9 g/s	7,7 g/s
Vaadittava veto	11 Pa	12 Pa
DoP:n lähtölämpötila	268 °C	233 °C

Suure	Arvo
Mitat K × L × S (DoP)	1021 × 549 × 390 mm
Nettopaino	100 kg
Hormiliitäntä päältä	Ø150 mm

17 Savupiippuun liittäminen

Savupiipun laskennassa käytä DoP-arvoja: puulla lähtölämpötila 268 °C, massavirta 7,9 g/s ja vähimmäisveto 11 Pa. Ruskohiilibriketeillä vastaavasti 233 °C, 7,7 g/s ja 12 Pa.

Hormiliitäntä on päältä, halkaisija 150 mm. Valmistajan alkuperäisohjeen luvussa 17 lämpötila on 315 / 290 °C; tässä painoksessa käytetään DoP:n lähtölämpötilaa. Eri lämpötilasuureita ei saa sekoittaa. Pätevä ammattilainen vastaa liitännän sopivuudesta ja savupiipun laskennasta.

Takuu ja reklamaatiot

Jos takuuajana ilmenee vika, toimintahäiriö tai pintavaurio, älä korjaa laitetta itse. Takuukorjauksen tekee valmistajan tai jakelijan osoittama huolto.

Valmistaja antaa laadulle, toiminnalle ja rakenteelle kahden vuoden takuun ostopäivästä. Valmistusvirheestä johtuvat puutteet korjataan valmistajan kustannuksella, jos laitetta on käytetty ohjeen mukaan, liitetty savupiippuun asianmukaisesti, sitä ei ole vaurioitettu mekaanisesti eikä muutettu, korjattu tai käsitelty asiantuntemattomasti.

Ilmoita reklamaatiossa tarkka osoite ja vian syntymisolosuhteet. Valmistaja pyytää mukaan takuutodistuksen ostopäivineen ja myyntiliikkeen leimoineen. Pyydä todistus täytettäväksi selvästi oston yhteydessä. Valmistaja päättää korjaustavasta ja -paikasta.

Alkuperäinen valmistajan ohje pyytää tarkastamaan luukun lasin eheyden ostettaessa ja ilmoittaa lasille 15 päivän takuun. Tämä on alkuperäisen valmistajatekstin ehto; valmistajan takuu ei rajoita sovellettavia lakisääteisiä kuluttajan oikeuksia.

Suosituista suurempi polttoainemäärä, liiallinen ilmansaanti ja kielletyt polttoaineet eivät ole sallittuja. Ylikuumenemiseen voivat viitata tulipesän katon muodonmuutos, luukun vaurio, arinan palaminen puhki, samottitiilien halkeilu ja pinnan värimuutos. Valmistaja ei hyväksy väärästä käytöstä johtuvia vaurioita takuuvioiksi.

Tuotteen vaihtaminen tai sopimuksen purkaminen tapahtuu sovellettavien säännösten ja reklamaatiomenettelyn mukaan.

Pakkaus ja laitteen käytöstä poistaminen

Valmistaja suosittelee toimittamaan teräs- ja PE-nauhat, aaltopahvin ja PE-pakkauksen jätehuoltoon sekä käyttämään puiset pakkausosat polttopuuna. Polta vain käsittelemätöntä puhdasta puuta, joka täyttää sallitun polttoaineen vaatimukset.

Käyttöään päätyttyä jäähtynyt takka irrotetaan savupiipusta. Metalliosat toimitetaan romumetallin keräykseen, samottitiilet, vermikuliittiosat ja luukun kuumuutta kestävä lasi asianmukaiseen jätehuoltoon. Noudata paikallisia lajittelu- ja vastaanotto-ohjeita.

Takuutodistus

Valmistajan takuutodistuksessa tähdellä (*) merkityt tiedot on täytettävä. Valmistajan mukaan todistus ei ole voimassa ilman näitä tietoja. Täytä soveltuvat kohdat ja yliviivaa muut.

WIKANTICA · F 9480 T

Tuotteen malli ja tyyppi *

Sarjanumero *

Laatuluokka *

Valmistuspäivä, tarkastuksen leima ja allekirjoitus *

Myyntiliikkeen leima, ostopäivä ja allekirjoitus *

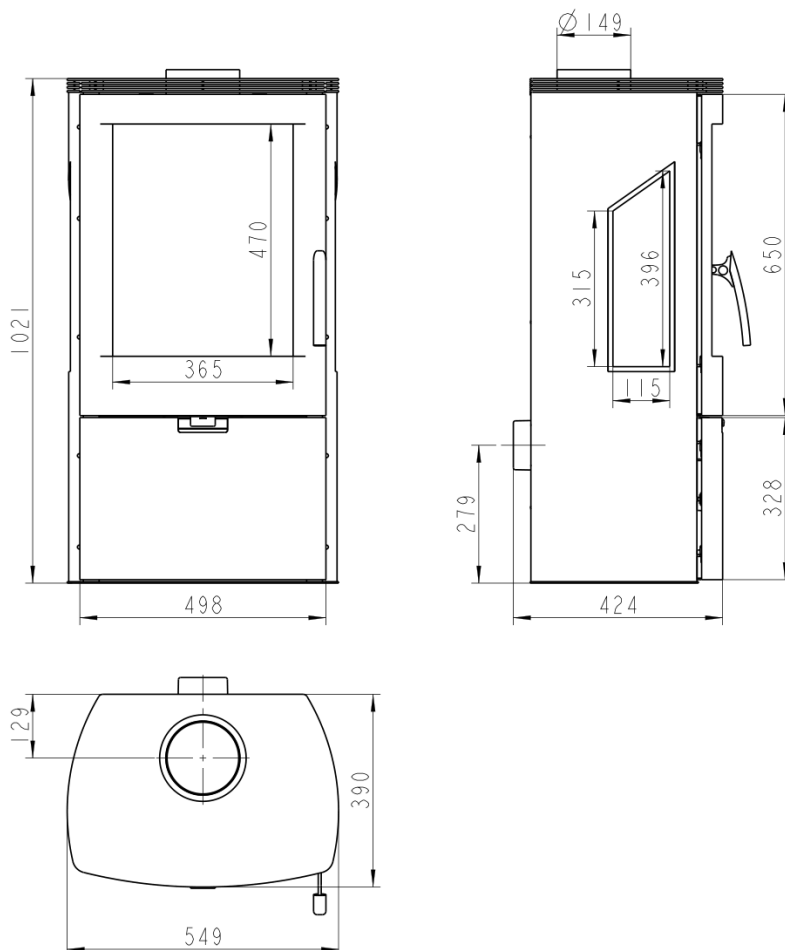
Asentaja ja yhteystiedot

Asennuspäivä ja tarkastettu veto

Takuukorjaus: alkaminen / päättymisen / korjaamon leima ja allekirjoitus

WIKANTICA -mittapiirros

Valmistajan alkuperäinen piirros. Mitat millimetreinä. Tarkista asennuksessa laitteen mitat ja liitososien ulottumat.



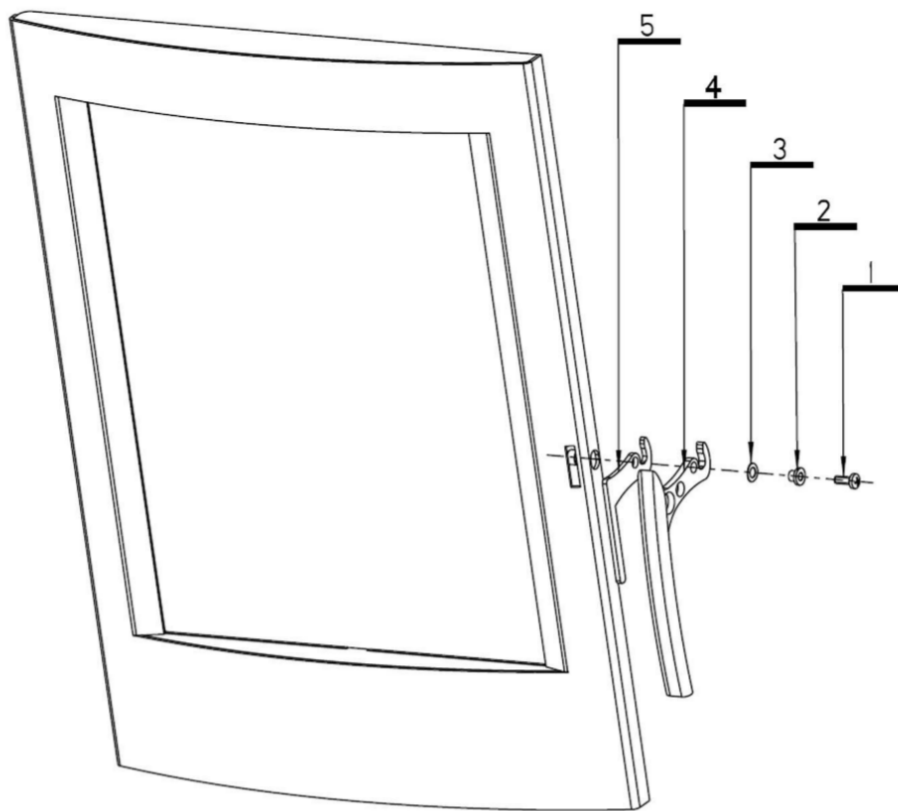
WIKANTICA

DoP:n perussyvyys on 390 mm. Piirroksen sivukuvassa on myös erillinen 424 mm:n ulottuma. Huomioi liitososien ja kahvan ulottumat asennustilaa suunniteltaessa.

Tulipesäluukun kahvan asennus

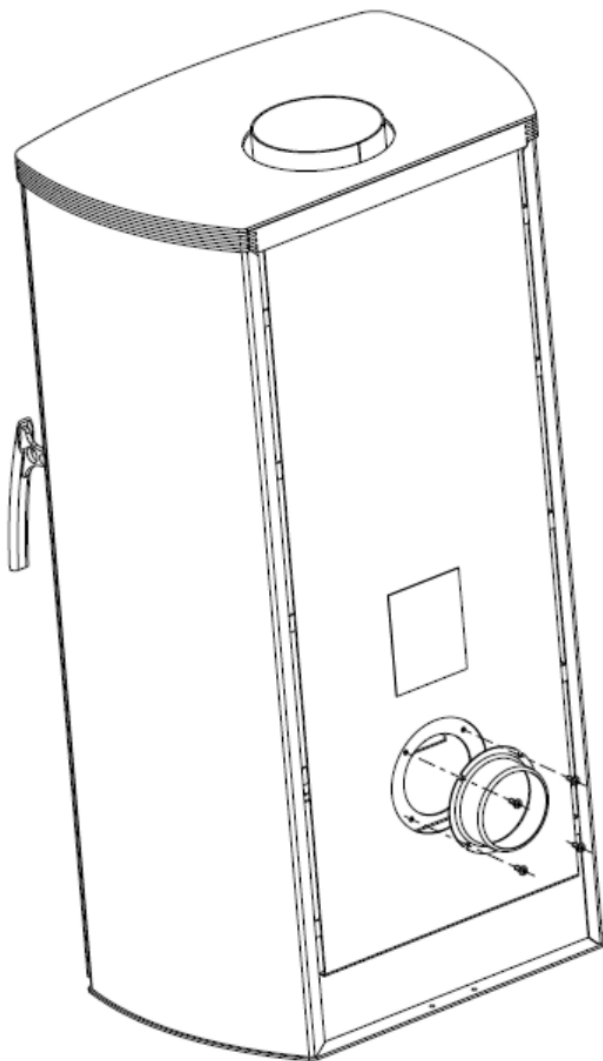
Pakkauksen purkamisen jälkeen kuljetuskahva vaihdetaan käyttökahvaan, jos laitteessa on kuvassa esitetty kuljetuskahva. Osat: 1 - ruuvi M6 × 16; 2 - putkimutteri; 3 - aluslevy 8,4; 4 - käyttökahva; 5 - kuljetuskahva.

Avaa ruuvi (1), poista se ovesta ja irrota kuljetuskahva (5). Aseta käyttökahva (4) oven aukkoon ja pujota putkimutteri (2) sekä aluslevy (3) paikalleen. Kiinnitä ruuvilla (1) oven sivuaukon kautta. Tee työ kylmälle laitteelle. Kuva on valmistajan yhteisen FALUN II -ohjeen sivulta 22.



Ulkoilmaliitäntä

Valmistajan kuva näyttää palamisilman liitäntäkaulusen kiinnityksen takan taakse. Ulkoilmaputken sisähalkaisija on 100 mm. Asentajan on varmistettava ilmanoton soveltuvuus ja tiiviys. Ilmakanavaa ei saa sulkea tai tukkia käytön aikana. Kuva on valmistajan yhteisen FALUN II -ohjeen sivulta 24; se ei ole mallikohtainen mittapiirros.



Maintaining pipe support for combustion air intake
Installation des Stützens für Anschluss der Verbrennungsluft
Inštalácia hrdla pre prívod spaľovacieho vzduchu
Instalace hrdla pro přívod spalovacího vzduchu